

# Chapter 1 An Introduction to Assurance and Financial Statement Auditing

<p><b>Auditing</b> - A systematic process of objectively obtaining and evaluating evidence regarding assertions about economic actions and events to ascertain the degree of correspondence between those assertions and established criteria and communicating the results to interested users.</p>	<p><b>التدقيق</b> - عملية منهجية للحصول على أدلة وتقييمها بموضوعية فيما يتعلق بالادعاءات حول الأفعال والأحداث الاقتصادية لتحديد درجة التطابق بين تلك الادعاءات والمعايير المحددة وإبلاغ النتائج إلى المستخدمين المعنيين.</p>
<p><b>Attest Services</b> - Services that occur when a practitioner is engaged to issue a report on subject matter, or an assertion about subject matter, that is the responsibility of another party.</p>	<p><b>خدمات التصديق</b> - خدمات تحدث عندما يتم تكليف ممارس بإصدار تقرير عن موضوع، أو ادعاء حول موضوع، يكون مسؤولية طرف آخر.</p>
<p><b>Assurance Services</b> - Independent professional services that improve the quality of information, or its context, for decision makers.</p>	<p><b>خدمات التأكيد</b> - خدمات مهنية مستقلة تحسن جودة المعلومات، أو سياقها، لصانعي القرار.</p>
<p><b>Public Company</b> - A company that sells its stocks or bonds to the public, giving the public a valid interest in the proper use of the company's resources.</p>	<p><b>الشركة العامة</b> - شركة تبيع أسهمها أو سنداتها للجمهور، مما يمنح الجمهور مصلحة شرعية في الاستخدام السليم لموارد الشركة.</p>
<p><b>Principals</b> - Stockholders who own the company but delegate control to managers.</p>	<p><b>الموكلون</b> - المساهمون الذين يملكون الشركة ولكنهم يفوضون السيطرة إلى المديرين.</p>
<p><b>Agents</b> - Managers who run the company on behalf of the stockholders.</p>	<p><b>الوكلاء</b> - المديرين الذين يديرون الشركة نيابة عن المساهمين.</p>

<p><b>Management Assertions</b> - Claims made by management in financial statements about transactions, account balances, and disclosures.</p>	<p>تأكيدات الإدارة - ادعاءات تقدمها الإدارة في البيانات المالية حول المعاملات وأرصدة الحسابات والإفصاحات.</p>
<p><b>Occurrence</b> - Assertion that transactions and events that have been recorded have occurred and pertain to the entity.</p>	<p>الحدوث - تأكيد أن المعاملات والأحداث التي تم تسجيلها قد حدثت وتخص المنشأة.</p>
<p><b>Completeness</b> - Assertion that all transactions, events, assets, liabilities, equity interests, and disclosures that should have been recorded have been recorded.</p>	<p>الاكتمال - تأكيد أن جميع المعاملات والأحداث والأصول والالتزامات وحقوق الملكية والإفصاحات التي كان ينبغي تسجيلها قد تم تسجيلها.</p>
<p><b>Authorization</b> - Assertion that all transactions and events have been properly authorized.</p>	<p>التفويض - تأكيد أن جميع المعاملات والأحداث قد تم التصريح بها بشكل صحيح.</p>
<p><b>Accuracy</b> - Assertion that amounts and other data relating to recorded transactions and events have been recorded appropriately.</p>	<p>الدقة - تأكيد أن المبالغ والبيانات الأخرى المتعلقة بالمعاملات والأحداث المسجلة قد تم تسجيلها بشكل مناسب.</p>
<p><b>Cutoff</b> - Assertion that transactions and events have been recorded in the correct accounting period.</p>	<p>الفصل - تأكيد أن المعاملات والأحداث قد تم تسجيلها في الفترة المحاسبية الصحيحة.</p>
<p><b>Classification</b> - Assertion that transactions and events have been recorded in the proper accounts.</p>	<p>التصنيف - تأكيد أن المعاملات والأحداث قد تم تسجيلها في الحسابات المناسبة.</p>
<p><b>Existence</b> - Assertion that assets, liabilities, and equity interests exist.</p>	<p>الوجود - تأكيد أن الأصول والالتزامات وحقوق الملكية موجودة.</p>

<p><b>Rights and Obligations</b> - Assertion that the entity holds or controls the rights to assets, and liabilities are the obligations of the entity.</p>	<p><b>الحقوق والالتزامات</b> - تأكيد أن المنشأة تمتلك أو تسيطر على حقوق الأصول، وأن الالتزامات هي التزامات المنشأة.</p>
<p><b>Valuation and Allocation</b> - Assertion that assets, liabilities, and equity interests are included in the financial statements at appropriate amounts and any resulting adjustments are appropriately recorded.</p>	<p><b>التقييم والتخصيص</b> - تأكيد أن الأصول والالتزامات وحقوق الملكية مدرجة في البيانات المالية بمبالغ مناسبة وأن أية تعديلات ناتجة تم تسجيلها بشكل مناسب.</p>
<p><b>Materiality</b> - Concept that information is material if omitting it or misstating it could influence decisions that users make based on the financial information of a specific reporting entity.</p>	<p><b>الأهمية النسبية</b> - مفهوم أن المعلومات تعتبر مهمة إذا كان حذفها أو تحريفها قد يؤثر على القرارات التي يتخذها المستخدمون بناءً على المعلومات المالية لمنشأة معينة.</p>
<p><b>Audit Risk</b> - The risk that the auditor expresses an inappropriate audit opinion when the financial statements are materially misstated.</p>	<p><b>مخاطر التدقيق</b> - مخاطر أن يعبر المدقق عن رأي غير مناسب عندما تحتوي البيانات المالية على تحريفات جوهرية.</p>
<p><b>Reasonable Assurance</b> - The level of confidence provided by an audit, which implies some risk that a material misstatement could be present in the financial statements and the auditor will fail to detect it.</p>	<p><b>التأكيد المعقول</b> - مستوى الثقة الذي يوفره التدقيق، والذي يعني ضمناً وجود بعض المخاطر بأن تحريفاً جوهرياً قد يكون موجوداً في البيانات المالية وقد يفشل المدقق في اكتشافه.</p>
<p><b>Unqualified Opinion</b> - An audit opinion indicating that the financial statements are free of material misstatements (also called a "clean" opinion).</p>	<p><b>الرأي غير المتحفظ</b> - رأي التدقيق الذي يشير إلى أن البيانات المالية خالية من التحريفات الجوهرية (يسمى أيضاً "الرأي النظيف").</p>
<p><b>Qualified Opinion</b> - An audit opinion indicating that the financial statements are fairly stated except for a specific material misstatement identified by the auditor.</p>	<p><b>الرأي المتحفظ</b> - رأي التدقيق الذي يشير إلى أن البيانات المالية معروضة بشكل عادل باستثناء تحريف جوهري محدد حدده المدقق.</p>

**Adverse Opinion** - An audit opinion indicating that the financial statements are not fairly stated and should not be relied upon due to pervasive material misstatements.

الرأي المعاكس - رأي التدقيق الذي يشير إلى أن البيانات المالية غير معروضة بشكل عادل ولا ينبغي الاعتماد عليها بسبب تحريفات جوهرية واسعة النطاق.

Full Mark Work A+ 00201551190990



Full Mark Work  
إدي العيش لخبازه